નાઝબી હોતા રહે હોતી રહે બેદાદબી,
સબ ગવારહ હૈ અગર સુનતે રહો ફરયાદબી.

ફરયાદે આશક.

ઉર્ફ

બેદાદ માશુક.

મુરત્તબએ
શેખ ઈસ્માઈલ બીન શેખ મહમદ સાહેબ "ડાવરે"

બહુકેન એહતેમામ
આકબાર અબદુલલતીફ અલ્લાહરખા ફેરીવાલા.
પીલા હાઉસ બ્લોક નં. ૭

Printed at the "Natvar" Printing Press
by BHOGILAL NARAYANDAS BODIVALA,
Jamalpur Road
AHMEDABAD.

પેહલી બાર — પ્રત ૨૦૦૦

સને ૧૩૩૮ હીજરી. — સને ૧૯૨૦ ઈ૦ સ૦

કીમત ૦-૨-૦ આના.

ફરયાદે આશક

ઉર્ફે

બેદાદ માશુક.

કવ્વાલી.

નીગાહ સત્તાર અબરૂ બીસ્મીલ્લાહ કી સુરત
કદે રઅના સરાપા હૈ અલીફ અલ્લાહ કી સુરત
જુલ્ફ વલ્લયલે રૂખ વલફજરે નરઆસ ચશમએ કૌસર
નુમાયાં હૈ સવાદે ખત કલા મુલ્લાહ કી સુરત
જુલેખા કી તરહ કર વીર્દ દીલમેં સુરએ યુસુફ
જો તુજકો ચાહ સે આકર મીલે દીલ ખ્વાહકી સુરત
શુકર અલહમદો લીલ્લાહ બાદ મુદ્દત મીરે મંજીલને
દીખાઈ ઈશ્ક કી સહેરા મેં હમકો રાહ કી સુરત
અલમ નશરહ હુવા આલમ મેં ઈશ્ક અય સૌદા
ન તનહા હો સકે દરયા જુનું મેં માહકી સુરત

કવ્વાલી.

હર રંગમે વોહ જલ્વા નુમા ઔર હી કુછ હૈ
હર ભેસમેં એક રૂપ ન્યા ઔર હી કુછ હૈ
અય ખિજર ભુલા દેગી મજે આબે બકા કે
મરકર તો જરા દેખ ફના ઔર હી કુછ હૈ
ઢુંઢયાઓગે ગશ ખાઓગે ગીર જાઓગે મુસા
જલ્વા નહિં વોહ હોશરૂબા ઔર હી કુછ હૈ
અલ્લાહ નજર આએ ઉસે જો તુઝે દેખે
તુ ઔર હૈ દીદાર તેરા ઔર હી કુછ હૈ

ઉસ સાહેબે મુજ.મ્મીલેા શાહ દેાસરાકી
કમલીમેં જો દેખા તેા છુપા ઔર હી કુછ હે
કાતીલ તેરી તલવાર ન કયું શૈાક સે ખાઉં
ઈસ નખ્લ કેતેા ફુલ મેં મજા ઔર હી કુછ હે
તાલીબ હે ન જન્નત-ન હુરેાંકા હે ખ્વાહાં
અલ્લાહ સે "મફતું" કી દુઆ આર હી કુછ હે

ગજલ જામી.

૧ સલ્લલ્લાહુ અલા નુરીન કજો. શુદ નુરહા પયદા
જ.મીં અજ. હુકમ એા સાકીન ફલક દર ઈશ્કે એા શયદ
મેાહંમદ અહેમદેા મહેમુદ વયરા ખાલીકશ બસતુદ
કજો. શુદ જુદ હર મૈાજુદ અજો. શુદ દીદહા બીના
અગર નામે મેાહંમદ રા ન્યાવરદે શફીઅ આદમ
૧ આદમ યાફતે તેાબા ન નુહ અજ. ગર્ક નજજીના
૧ એયુબ અજ. બલારાહત ન યુસુફ હશમતેા શૈાકત
ઈસા આં મસીહા દમ ન મુસાઆં યદે બયદા
ચશ્મ નરગીનશ શ કે માજા, ગુલ બસર ખ્વાનંદ
જુ.દેરે અંબ્રીનશ રાયુ વલ્લયલે ઈજા યગશા
સરરે સીના અશ "જામી" અલમનશરહ લકા બરખ્વાં
મેઅરાજશ ચે મી ખ્વાની કે સુબ્હાનલ્લજી અસરા

ગઝલ કવ્વાલી.

યે જલવગહે નુર તજલ્લા મેરા દીલ હે
કેાહતુર નહી હઝરતે મુસા મેરા દીલ હે
એક મીમ મહમદકા મુઅમ્મા મેરા દીલ હે
કહતે હેં જીસે અરશે મુઅલ્લા મેરા દીલ હે
ઉસ સરવરે કેાનેન પે સેા જાનસે સદકે
ઉસ સરવરે કેાનેન કા સદકા મેરા દીલ હે
હરદમ હે ખીયાલે ખમે અબરૂએ મહમદ
કાબા જીસે ઝુકતાહે વેા કાબા મેરા દીલ હે
તકલીફ ગવારા ન કરે ખીજરે ખીરદમંદ

ખુદ રાહ બરહક રાહે મદીના મેરા દીલ હે
રેહતી હે બહુમ સબ્બરો શબ્બીર કી ઉલફત
હેદરકી કસમ ખાનાએ ઝોહરા મેરા દીલહે
સર સાર હું અય ઓજ મએ ઇશ્કે નબીસે
મે ખાના જો સીના હે તો મીના મેરા દીલહે

ગઝલ આકીલ.

તેરી ફુરકત હય ગુલુગીર મદીનેવાલે
તોડ ગમકી મેરે જંજીર મદીનેવાલે
તુમ બનાદોગે તો બનજાયગી ખાલીકકી કસમ
મેરી બીગડી હુઇ તકદીર મદીનેવાલે
વાસતા દેતેહી આદમકી ખતા બખ્શી જાએ
યે તેરે નામકી તાસીર મદીનેવાલે
આસીયુંપે યે ઇનાયત તેરી અલ્લાહ અલ્લાહ
બખ્શદી ખુલ્દકી જાગીર મદીનેવાલે
તેરી જુલ્ફુકે તસવવુરમે પડા કરતા હું
સુરે વલ્લેલકી તફસીર મદીનેવાલે
મેરી આંખુમેં મેરે દીલમેં મેરે સીનેમે
ઘુમતી હય તેરી તસવીર મદીનેવાલે
ગોશ દીલકી યે તમનના હય કે એકબાર સુનું
પ્યારી પ્યારી તેરી તકરીર મદીનેવાલે
અપની આંખુમે મલું ખાક કદમકો તેરી
યે મુજે ચાહીએ અકસીર મદીનેવાલે
કુરરતુલ એન મહમદકા મે શયદાઈ હું
કોન વો શબ્બરો શબ્બીર મદીનેવાલે
આપ ચાહે તો અભી હો તપે ફુરકતસે નજાત
આપસે હોગી યે તદબીર મદીનેવાલે
આપકી નઅતને આકીલકો યે બખશી ઇઝત
અહ લેદીં કરતે હેં તોકીર મદીનેવાલે

દીગર ચાર બેત.

ક્યા ગોસ મુકર્રમ કીભી શાન જલાલી હય
અંબીલ પીરસ્તેસે રૂહકી છીનાલી હય
તુમશાહે વીલાયત હો વો મરતબા આલી હય
આદાબસે વલીયું ને ગરદન કો ઝુકાલી હય
ખુબઆલે પયમ્બર મેં એક નામકીયા તુમને
હોતા ન મસીહાસે વોહ કામ કીયા તુમને
પીર અજ સરે નવ ઝીંદા ઈસ્લામ કીયા તુમને
ક્યા દીન મહમદ મેં જાન આપને ડાલી હય
મોમીન પે નહિ પીનહાં યે બાત તો ઝાહીર હય
જબ લહમુકા લહમઈ ફરમાન પયમ્બર હય
જો આપસે મુનકર હય વોહ દુસમને હયદર હય
મરદુદ હય શયતાં હય ઈમાનસે ખાલી હય
નકકાશ અઝલભી તો ખુદ આપકા શયદા હય
આલીમ કે હરી નુસે નકસાહી અનોકા હય
આઈનેકો સકતા હય વો સુરતે જેબા હય
ક્યા નુરકે સાચે મે અલ્લાહને ઢાલી હય
ઈસતાલએ ખુફતા કો યા પીર જગાદો તુમ
બશ ખ્વાબમે આકરકે દીદાર દીખાદો તુમ
બીમારે મહોબત હય આકીલકો શફાદો તુમ
યે આપકા ખાદીમ હય એકસ હય સવાલી હય

નઈ કવ્વાલી.

નાજ ભી હોતા રહે હોતી રહે બેદાદભી
સબ ગવારહ હૈ અગર સુનતે રહો ફરયાદભી
સચ હૈ હોતી હૈ બુરી મજલુમ કી ફરયાદભી
દે કે બુલબુલ કો બુરી ફડકા કિયા સૈયાદભી
વા–કઈ ક્યા ચીજ હૈ અપના દીલે નાશાદભી
ઝીકરે હકભી હોતા જાતા હૈ બુતોંકી યાદભી

તુઝસે મીલકર અય બુતે બે પીર રહે ઉકદા ખુલા
ભોલી ભોલી શીકલ વાલે હોતે હૈંય જલ્લાદ ભી
અય ચમન વાલોં ચમનસે યું ગુજરના ચાહીએ
બાગબાં ભી ખુશ રહે રાજી રહે સૈયાદ ભી
સાદગી હી સાદગી માશુકમેં અચ્છી નહિ
હુસ્નમેં કુછ કુછ ઝલક દેતી રહે બેદાદભી
તુમ જો કહેતે હો બીગડ કર અબ ન આએંગે કભી
યેહ ભી કહેદો અબ ન આએગી હમારી યાદ ભી
બાગસે જાને કહાં દેતા હૈ અબ લાલચ ઉસે
ફાંસ કર દો ચાર બુલબુલ ફંસ ગયા સૈયાદ ભી
વાહ કયા હસરત જ.દહ દીલ થા તુમ્હારા અય "જલીલ"
હો ગયા દો રોજમેં વીરાનભી આબાદ ભી

ગજલ આશકાના.

ઝે.રે ખંજર સર ઝુકાદો મશવરા યેહ દીલકા હૈ
દેખ હી લેં આજ કીત્ના હોસેલા કાતીલકા હૈ
થક ન જાએંગે ચલોગે તુમ અગર મૈયત કે સાથ
ફાસેલા ઘરસે લહદ તક એકહી મંજીલકા હૈ
ગુસ્લ કરલો સબસે મીલલો બાંધલો સરસે કફન
આજ ઇરાદા ભી મુસમ્મમ કુચએ કાતીલકા હૈ
હસરતેં સબ મીટ ગઈ બાકી હૈ દીલમેં દાગે ઇશ્ક
ઇસકો જલને દો ચીરાગ ઉજડી હુઈ મહેફીલકા હૈ
પાઉંસે રોંદો ન ઇસકો બે હકીકત જાનકર
બાકકા જર્રહ નહિં તુકડા હમારે દીલકા હૈ
દોસ્ત દુશમન સબ જમા હૈ વક્ત યેહ મુશકીલકા હૈ
સર ઝુકાએ હમ ખડે હૈંય સામના કાતીલકા હૈ
હુશ્ન કે દીન મુજકો દામ ન છોડ દેનાહી પડા
દેખકર ઇત્ના કે મુંહ ઉતરા હુવા કાતીલકા હૈ

નઈ કવ્વાલી.

દીલ બરદા બચક ઈશ્વા આં શોખ તરહદારે
બર જાગ સીતમ કરદા આં યાર સીતમગારે
બીમારે અદા હસ્તમ રંજુરે જફા હસ્તમ
કુન ચશ્મે મસીહાઈ બરહાલે દીલે જારે
મન તીશનએ વસ્લે તો અજ જાન જીગર હસ્તમ
સાકી તુબીયા ગાહે બા શરબતે દીદારે
આહે દીલો જાંસોજમ દર દરદે ફિરાકે તો
બહેરે દીલે ગમગીનમ શુદ મોનીસો ગમખ્વારે
મુશતાકે જમાલે તો અય માહે જહાં હસ્તમ
દર ચશ્મે દીલો જાનમ અજ નાજ બીયા બારે
ઈમાનો દીલો જાનમ કુરબાન બુતે કાફીર
દર મજહબે ઈશ્કે તો દારમ ન બકસ કારે
દીદારે ખુદા હાસીલ ગરદદ બ જમાલે તો
ફારૂક "મુયસ્સર શુદ ગર વસ્લ બ અગ્યારે

મુખમ્મસ.

કબ તવકકાથી મુઝે યેહ આસ્માને પીરસે
હો ગઈ તજદીદે ઉલ્ફત ખુબીએ તકદીર સે
રંગે હુસ્ન અબ આરહી હે ઈશ્કકી તાસીરસે
સીલસીલા જુંબાને વહેશત હે નઈ તદબીરસે
તાકે મીન્નત કી જગેહ જકડાહું મંય જંજીરસે

બાંકપન હે આશકારા રૂએ પુર તનવીર સે
ચીતવને મીલતી હુઈ હંય નકશએ શમશીરસે
આઇના હે હાલ સારા આલમે તસ્વીરસે
સાફ જાહીર હે યેહ ઉસકે સુરમે કી તહેરીરસે
દો હરન જખ્મી કિએ સૈયાદને એક તીરસે

ના ઉમેદી પર બહોત રોતી હુંય દીલકી હસરતેં
આપને જખ્મી કિયા હે તો યેહ જ.હેમતભી કરે
જુલ્મ કે હમરા કુછ તસકીન કે પહેલુ ભી રહે
આપલે જાએં ઇન્હેં યા દીલકે તુકડે જોડદેં
મેરી ખાતી જમઆહેા જાએં કીસી તદબીરસે 3

જહ્હા મંય હોતા થા ઔર રોતા થા મુઝપર એક જહાં
કત્લ કા હંગામ થા હર સીમ્ત શોરે અલ અમાં
થા કયા મત ખીજ. દુન્યા મેરે મરનેકા સમાં
નજ.આ મેંથી કી ગઈ મુઝ પર સખ્તીયાં
સેંકડોં તુફાન ઉઠે આબે દમે શમશીર સે ૪

વોહ બહારેં ઉડ ગઈં "અખગર" ગયા વોહ રોઝે ઇદ
હુંય જવાનોને ચમન તેગે ખીજા સે સબ શહીદ
ચયસે આલમમેં હેા પયદા ખાક મજમુને જદીદ
એક નજર ઇન્સાફ કીજે જરા મુઝે રશીદ
આશકાના કયા ગઝલ અબ હેા સકે ઇસ પીરસે ૫

બેકરારી હીજર.

ઇસ ગમમેં કે ઉસ રશકે કમર કેા નહિં દેખા
નાલે કીએ કયા કયા ન બહોત ખુબ સા રોયા
ઇત્ને મેં જરા રહમ મુસ્વર કેા આયા
નકશે કઇ તસ્વીરેં કે વોહ સામને લાયા
બોલાકે યેહ યુસુફ હુંય યેહ મુસાહુંય યેહ ઇસા
મંયને કહાઇનમેં સે કીસીપર નહિં શયદા
જબ સામને લાયા વોહ શબીહે શહેવાલા
બે સાખ્તા ઉસ વક્ત જબાંસે મેરી નીકલા
દીલકેા મેરે તસખીર કિયા ઇસ અરબીને
અકફી મદની હાશમી વ મુત્તલબીને

કુવ્વાલી.

અય બખાલાં ચુ સનોબર વય રૂખત ચુ ગીમ વર્ક
જુલ્ફ દારી હમચું અંબર લબ ચુ શીન વ કાફ્વરે
આફતાબે આશકાં વ મેહેતાબે દીલબરાં
કીબલએ આજાદ ગાની અય સનમ બા રે વ બે
દરમ્યાને રે વબે અંદર કશીદહ બેવતોય
દરહ મંદમ મુસ્તમંદમ તન ગીરફ્તા તે વયે
તે વયે આમદ નીગારોમન મરા અજ ઇશ્ક તો
દારૂએ દરદમ તુદારી દરમ્યાને લામ વ બે
લામ વ બે બર લામ વબે બનહાદહ બાશદ તા સહર
મીમ વ યે દર પેશ આયદ બસ્તહ બાશદ દાલવરે
અય નીગારા ગર તુ મારા એક શબી મહેમાં કુની
નકલ ખ્વાહમ અજ બખાનત બે વ દીલ વ સીન વર્ક
શાકીરાં ગીસ્યાર ગુફ્તા શએર હાએ પુર નમક
કસ ન ગુફતા શએર હમચુ સીન ન એન બદાલ વ યે

દાદરા.

માર ગયોરે દીલપે બરછી નજર કી—માર.
કયસ કો હમને ભી સહેરા મેં કહીં દેખા થા
કયા બયાં હાલ કરૂં ઉસકે તને લંગીરકા
સુખકર ઇશ્કમેં લયલા કે હુવાથા કાંટા
તને એદીલસે હમેશા વોહ ચેહી કહેતાથા
માર ગયો—અરે માર ગયોરે દીલપે બરછી નજરકી—૧
નજદમેં સયર કો એક રોજ જો મંય જા નીકલા
કયસ કો ફુરકતે લેલા મેં પરેશાં દેખા
દશતે ગુરબત મેં અજબ હાલ થા દીવાને કા
દોનોં હાથોંસે જીગર થામ ચેહી કહેતા થા
માર ગયો—અરે માર ગયોરે દીલપે બરછી નજરકી—૨

ગજલ.

જફા ભી તેગ ને કી ઔર દીલ બડહા ભી દીયા
કિયા હલાલ ભી જીનેકા આસરા ભી દીયા

જ્યાકે યારને દુખ ભી દીયા મજા ભી દીયા
હંસાયા જબ હમેં ઉસકે ઇવઝ રૂલા ભી દીયા
લગા કે તેગ ગલે ભી લગાયા કાતીલ ને
બહાકેખુન મેરા મુઝકો ખું બહા ભી દીયા
યેહ મસ્લહેત ભીથી ખાલીક કી ઔર ઇનાયત ભી
કે દરદ દેકે દીલે દરદ આશના ભી દીયા
લગાકે તીર હર એક જખમે પર નમક છીડકા
રૂલાને વાલે ને મેરે મુઝે હંસા ભી દીયા
કહાં સે લાઓગે તાબે નજારહ અય મુસા
યેહ માના પરદએ રૂખ યારને હટા ભી દીયા
હમારે સીને સે લીપટે રહા વોહ અરસે તક
દુખાયા દરદને દીલ ભી હમેં મજા ભી દીયા
જહાંપે દફન કીયા કી વહીં પે મશકે ખુરામ
નીશાને કબ્ર બનાયા ભી ઔર મીટા ભી દીયા
અસર વોહ વાઅદે પર આએ મગર રકીબકે સાથ
હમારે દીલ કો કીયા ખુશ ભી ઔર દુખા ભી દીયા

કવ્વાલી.

તુમ ક્રૂ મસીહાહો કામ ઇત્ના જરા કરના
બીમારે મોબ્બત હું મેરી ભી દવા કરના
અય મેરે સખી દાતા ફૈયલા હે મેરા દામન
ખાલી ન ફીરૂં દરસે મંગતે કા ભલા કરના
યસરબ સે ગર હો આના હજરત કી ખબર લાના
મુઝ પર ભી કરમ ઇત્ના અય બાદે સબા કરના
મહેશર મેં તેરે આસી જબ નાલા કરે યારબ
જન્નત મેં જગા દેના દોજખ સે રહા કરના
બીમારે મોહબ્બત હું કહેદો યેહ તબીબોં સે
બેજા હે દવા કરની લાઝીમ હે દુઆ કરના
જીસ હાલમેં વોહ રખે હર હાલમેં લાઝીમ હે
અલ્લાહકા અયબન્દો શુકરાના અદા કરના

ય્હે ખુબ હુવા તા "તાહીર" તુમ ચલ દીએ યસરબકો
વાં અયશ સે ગુજરેગી દીનરાત મજા કરના

ગજલ.

મુઝે તુઝપે નાજ હોતા તુઝે મુઝપે નાઝ હોતા
તેરે આસ્તાં પે મેરા જો સરે નીયાજ હોતા
ય્હે કહાં કે દીલ રૂબા હું જો હુએ હું દીલકે રહેજન
કોઈ દીલ નવાજ હોતા કોઈ જાં નવાજ હોતા
તેરે વસ્લકી તમન્ના તેરે દીલકી હવસ હે
મેરે દરદ કા મુદદુઆ યેહી ચારહ સાજ હોતા
કોઈ અયસા સોજ હોતા કે તેરા ભી દીલ જલાતા
મેરે દીલમેં મીલકે રહેતા કોઈ અયસા સાજ હોતા
ય્હે મજા તો જબ્ત કા થા ન ઉસે નીકલને દેતે
જો તુમ્હારે દીલકે અંદર મેરે દીલકા રાજ હોતા
કોઈ અયસા દઓર ચલતા તેરે ખુમકી ખૈર સાકી
કે મેરે બગલમેં બેખુદ મેરા મસ્તે નાજ હોતા
તેરે ઈશ્કમેં સીતમગર ય્હે "મુશીર" કહે રહા હે
તુઝે મુઝપે નાજ હોતા મુઝે તુઝપે નાજ હોતા
ગજલ શેખ ઈબ્રાહીમ "ડાવરે" મૌલીફ ગુલદસ્તા
ક્યા કયામત હે મેરી જાન આશનાઈ આપકી
રખતી હે શામો સહર મુઝતર જુદાઇ આપકી
છોડકર મુઝકો તડફતા ગએર સે મીલને લગે
દેખલી અચ્છી તરહસે પારસાઇ આપકી
કીસતરહ રખે દીલે શયદા મેરા ચશમે વફા
ખલ્કમેં જાહીર હુઇ હે બેવફાઈ આપકી
હાલ મેરા દેખીએ મીસ્લ મજનું ઈશ્કમેં
બાઈસે વહેશત હુઇ લયલા અદાઈ આપકી
હમ નહિં કરતે હું શીકવા આપ કરતે હું જફા
એક જમાને મેં ન કયું હો જગ હંસાઈ આપકી
ય્હે તો કહીએ કીસ લીએ નાહક ખફા રહેને લગે
કીસ્સે "ઈબ્રાહીમ"ને કીહે બુરાઈ આપકી

તમામ શુદ.

મેં આજીઝ નાઝે રીન કી ખીદમત મેં ગુઝારીશ.

યેહ હૈ કે આજ કલ મેરે હમ પેશા ચંદ કુતુબ ફરોશોંકે યેહ હાલત હૈ કે ન તો વો કીસીકો ખાતા હુવા દેખકર ખુશ હોતે હંય ઓર ન વો કીસીકો ખીલાસકતે હંય ઇસકી વજેહ શાયદ યેહ હોગી કે મંય એક મામુલી ગરીબ કીતાબોં કી ફેરી કરને વાલા હું ઓર મંય જો મહેનત ઓર કોશીશ કરકે ગઝલીયાત કે ગુલદસ્તે છપવાતા હું તો મેરે ચંદ હમ પેશા કુતુબ ફરોશ રશક ઓર હસદ મેં જલ ભુન કર કબાબ હો જાતે હંય ઓર કીસ તરેહ એવઝ નહિ લે સકતે તો ઉન્હી ગુલદસ્તોં મેં સે મરગુબ ગઝલેં ચુરાકર ઓર કીતાબકા થોડાસા નામ બદલ કર છપવા લેતે હંય ઓર ખુદકો ઇસ કીતાબકા મોઅલ્લીફ ઓર મુરતબ મશહુર કરતે હંય.

શેઅર.

તાકે મશહુર હોં હઝારોં મેં—હંમ ભી હંય પાંચવે સવારોં મેં

દર અસલ ઉન કુતુબ ફરોશોંસે ઓર પબલીસરોંસે મહેનત નહીં હોતી. વાહ. અગર અયસા ન કરેં તો કયા કરે, મેરે છપવાયે હુવે ચન્દ જલ ગુલદસ્તે શાયદ આપકી નઝરસે ગુઝરે હોંગે ઉન કે નામ.

કવ્વાલકી મેહફીલ	ગુલઝારે મેહફીલ	ફેકકતા આશક
ઉર્ફે	ઉર્ફે	ઉર્ફે
ગઝલોં કા ગજરા	તોહફએ કવ્વાલી	બેદાદ માશુક
દિલ ફરેબ કવ્વાલ	રફીકે મેહફીલ	જમાલે યાર
ઉર્ફે	ઉર્ફે	ઉર્ફે
હસીનોકા નાઝ	તોહફએ કવ્વાલી	હુસ્નકી બહાર
ગુલદસ્તે મેહફીલ	મેહખાના મહમદકા	ફેકકતા કવ્વાલ
ઉર્ફે	ઉર્ફે	ઉર્ફે
તોહફએ કવ્વાલી	કલામ આકીલ	ચુલબુલા માશુક

શાએકીનકી ખીદમતમેં ઇલ્તેમાસ હૈ કે અગર આપકો લેહાઝા—અસલી ગુલદસ્તે ખરીદના મંઝુર હોં તો કીતાબોં પર મેરા નામ દેખ લેના વર્ના ઉસે નકલી સમઝના.

ખુદા અયસે તાજીરોંકો નેક તોફીક અતા કરે, આમીન

અલમુસ્તેહર અબદુલ્લતીફ અલ્લારખા.
ફેરીવાલા.